

Phillips DVD Player

PET988

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylitävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.






Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

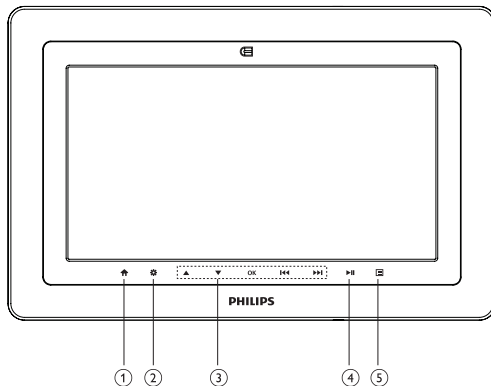
Suomi - - - - -	4	Suomi
Português - - - - -	20	Português
Ἑλληνικά - - - - -	36	Ἑλληνικά
Русский - - - - -	52	Русский
Polski - - - - -	68	Polski
Česky - - - - -	84	Česky
Slovensky - - - - -	100	Slovensky
Magyar - - - - -	116	Magyar

Gratulujeme Vám k nákupu a vítajte v spoločnosti Philips!
Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na:
www.philips.com/welcome.

Ovládacie prvky prístroja (viď obr. 1)

- ① Vstúpte do ponuky HOME.
- ② Spustenie alebo ukončenie obsahovej ponuky disku.
- ③ Navigácia v ponuke.
(⏪ , ⏩) Stlačením a podržaním vykonáte vyhľadávanie dozadu/dopredu na disku rôznymi rýchlosťami.
(⏪ , ⏩) Krátkym stlačením prejdete na predchádzajúcu/ nasledujúcu kapitolu, skladbu alebo titul.
- OK**Potvrdí výber.
- ④ Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑤ Zmena hlasitosti.

1





Prehľad funkcií

Top of player (vid' obr. 2)

- ⑥ **OPEN DVD DOOR**Vysunie lôžko disku pre vloženie alebo vybratie disku.

Predná strana prehrávača (vid' obr. 2)

- ⑦ **POWER**Zapína / vypína prehrávač.
⑧ **AV OUT**Výstupný konektor Audio/Video,
⑨ Konektor pre slúchadlá.
⑩ Priečinok pre USB.
⑪ **SD**Priečinok pamäťovej karty SD.
⑫ **DC IN 9V**Zásuvka napájania.

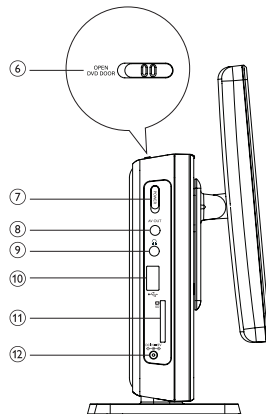
Diaľkový ovládač (vid' obr. 3)

- ⑬ **RELEASE PANEL**Zatlačením vysuniete panel nahor.

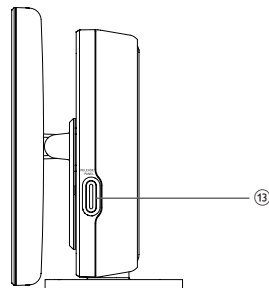
POZOR!

Ak budete ovládacie gombíky používať inakšie ako je uvedené v tomto návode na použitie, ak vykonáte iné nastavenia alebo aplikujete iné postupy než aké sú v návode uvedené, vystavíte sa nebezpečenstvu škodlivého ožiarenia alebo môže dôjsť k inej neočakávanej udalosti.

2



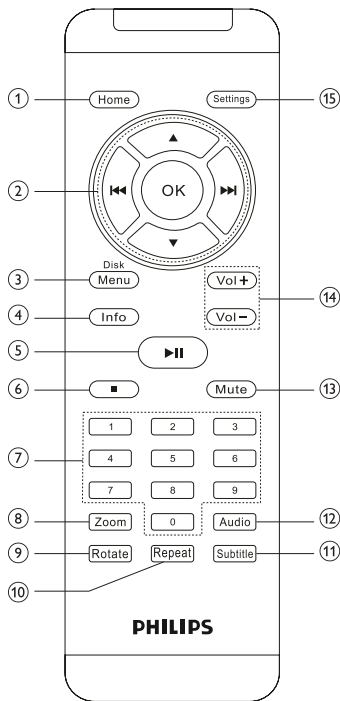
3



Diaľkový ovládač (viď obr. 4)

- ① **Home**Vstúpte do ponuky HOME.
- ② **▲, ▼, ◀, ▶**Navigácia v ponuke.
(◀, ▶) Stlačením a podržaním vykonáte vyhľadávanie dozadu/dopredu na disku rôznymi rýchlosťami.
(◀, ▶) Krátkym stlačením prejdete na predchádzajúcu/ nasledujúcu kapitolu, skladbu alebo titul.
- OK**Potvrdí výber.
- ③ **Disk Menu**Spustenie alebo ukončenie obsahovej ponuky disku.
- ④ **Info**Zobrazovanie informácií na TFT počas prehrávania.
- ⑤ **▶||**.....Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑥ **■**.....Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ⑦ **Numeric Keypad (0-9)**...Zadávanie čísiel.
- ⑧ **Zoom**Zväčšenie alebo zmenšenie obrazu alebo aktívneho obrázka na TFT.
- ⑨ **Rotate**.....Otočte obrázky v smere hodinových ručičie
- ⑩ **Repeat**.....Opakovanie kapitoly, skladby alebo titulu.
- ⑪ **Subtitle**Výber jazyka titulkov.
- ⑫ **Audio**.....Výber jazyka zvuku pri prehrávaní DVD disku alebo výber režimu zvuku (Stereo (Stereofónny), Mono-Left (Monofónny-ľavý) alebo Mono-Right (Monofónny-pravý)) pri prehrávaní disku VCD/CD.
- ⑬ **Mute**.....Stlmte zvuk.
- ⑭ **Vol+/-**Zmena hlasitosti.
- ⑮ **Settings**Spustenie alebo ukončenie systémovej ponuky.

4



Váš DVD prehrávač

Váš DVD prehrávač prehrá digitálne video disky, ktoré sa zhodujú s univerzálnym štandardom DVD Video. Vychutnáte si s ním filmy v plnej dĺžke, s kvalitným verným obrazom ako v kine a stereo alebo viackanálovým zvukom (v závislosti na disku alebo nastavení prehrávača).

Jedinečné funkcie DVD-Video, ako je výber jazykov zvukovej stopy a rozličné uhly kamery (opäť v závislosti na disku), sú všetky zahrnuté. A navyše, rodičovský zámok vám umožní rozhodovať o tom, ktoré disky môže pozerat' vaše dieťa. Zistíte, že váš prehrávač je s OSD menu v kombinácii s diaľkovým ovládaním jednoduchý na obsluhu.

Rozbalenie

Najprv skontrolujte obsah balenia podľa nižšie uvedeného zoznamu:

- Prehrávač diskov DVD
- Audio / Video kábel
- Rýchla príručka
- Hliníkový rám
- AC adaptér
- Diaľkové ovládanie
- Uživatelský manuál
- Plastový rám

Umiestnenie

- Prehrávač umiestňujte na pevný rovný podklad.
- Nevystavujte ho domácim zdrojom tepla a priamemu snečnému svetlu.
- Ak prehrávač nečíta správne CD/DVD disky, skúste pred jeho odovzdaním do opravy očistiť šošovky bežne dostupným čistiacim CD/DVD diskom. Iné spôsoby čistenia môžu poškodiť šošovky.
- Aby ste predišli usádzaniu prachu na šošovkách, zatvárajte vždy lôžko disku.
- Šošovky sa môžu pri náhlom prechode zo zimy do tepla zakaliť. Potom nie je možné prehrávať CD/DVD. Nechajte prehrávač v teplom prostredí až kým sa vlhkosť neodparí.

Formáty prehrávateľných diskov

Okrem DVD-Video diskov je možné prehrávať aj všetky Video CD a audio CD (vrátane CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW).

DVD-Video

V závislosti na obsahu disku (film, videoklipy, seriály, atď.) môžu tieto disky obsahovať jeden alebo viac titulov a každý z nich môže mať jednu alebo viaceré kapitoly. Aby bol váš prístup na disk jednoduchý a pohodlný, prehrávač umožňuje presúvať sa medzi titulmi a taktiež medzi kapitolami.



CD s JPEG súbormi

Na tomto prehrávači si môžete taktiež prezerat' statické JPEG fotografie.



Video CD

V závislosti na obsahu disku (film, videoklipy, seriály, atď.) môžu tieto disky obsahovať jednu alebo viac stôp a stopy môžu mať jeden alebo viac indexov, tak ako je to vyobrazené na obale disku. Aby bol váš prístup na disk jednoduchý a pohodlný, prehrávač umožňuje presúvať sa medzi stopami a medzi indexmi.



Audio CD / MP3 CD

Disky Audio CD / MP3 CD / WMA obsahujú len zvukové stopy. Môžete ich vhodným spôsobom prehrávať v stereo systéme pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládaní a/alebo na prístroji alebo pomocou OSD menu na TV.



Čo je Divx

Divx je populárna multimediálna technológia vytvorená spoločnosťou Divx, Inc. Multimediálne súbory Divx obsahujú vysoko komprimované video s vysokou vizuálnou kvalitou pri súčasne relatívne malej veľkosti súborov. Súbory Divx môžu obsahovať aj pokročilé multimediálne funkcie, napríklad ponuky, titulky a alternatívne zvukové stopy. Mnoho multimediálnych súborov Divx je dostupných na prevzatie online a môžete si vytvárať aj vlastné pomocou osobných obsahových nástrojov s jednoduchou obsluhou, ktoré nájdete na stránke www.DivX.com.



Čo je pamäťová karta SD

Pamäťová karta SD je tenké a kompaktné premost'ovacie médium prepájajúce rôzne typy digitálnych zariadení vďaka jednoduchému spôsobu pripojenia. Riadiace obvody karty umožňujú čítanie a zápis údajov (v jej ochrannej oblasti) len pri rozpoznaní pripojenia príslušných externých zariadení. Pomocou softvéru dekodéra dokáže zariadenie kompatibilné s pamäťovou kartou SD prehrávať hudbu, videoklipy a ďalšie médiá, a to bez pohonných mechanizmov, aké sú v prehrávačoch diskov CD a DVD.



Zdroje napájania

Toto zariadenie sa napája cez dodaný sieťový adaptér.

- Skontrolujte, či je vstupné napätie AC adaptéra zhodné s napätím v miestnej elektrickej sieti. V opačnom prípade sa môže AC adaptér a prístroj poškodiť.
- Aby ste predišli elektrickému úderu, nechytajte AC adaptér mokrými rukami.
- Ak pripájate adaptér napájania v aute (zapaľovač), skontrolujte či je vstupné napätie adaptéra zhodné s napätím v aute.
- Ak nepoužívate prístroj dlhší čas, odpojte sieťový adaptér AC z elektrickej zásuvky.
- Pri vytáňovaní AC adaptéra ho držte za zástrčku. Neťahajte za kábel napájania.

Bezpečnosť a údržba

- Nerozoberajte prístroj, laserové zariadenie je zraku nebezpečné. Všetky opravy by mal vykonávať kvalifikovaný servisný personál.
- Pri poliatí prístroja tekutinou alebo prieniku cudzích predmetov do neho odpojte AC adaptér.
- Predchádzajte pádu prístroja alebo silným nárazom, môžu spôsobiť nefunkčnosť prístroja.
- Ochrana sluchu: Počúvajte pri miernej hlasitosti. Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch.
- Dôležité (pre modely s pribalenými slúchadlami): Spoločnosť Philips zaručuje maximálny zvukový výkon svojich audio prehrávačov v zmysle ustanovení príslušných štatutárnych orgánov iba s originálnym modelom dodaných slúchadiel. V prípade potreby výmeny doporučujeme, aby ste sa spojili s predajcom a objednali si rovnaký model slúchadiel značky Philips.
- Bezpečnosť dopravnej prevádzky: zariadenie nepoužívajte počas riadenia vozidla alebo jazdy na bicykli, pretože môžete spôsobiť dopravnú nehodu.

Všeobecné informácie

- Nevystavujte nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Tento produkt nie je vodotesný: zabráňte ponoreniu prehrávača do vody. Voda vnikajúca do produktu môže spôsobiť vážne poškodenie.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén alebo abrazívne častice, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu prehrávača.
- Nikdy sa nedotýkajte optiky prístroje, na obrázku označenej!

Poznámka: Ak používate prehrávač nepretržite po dlhšiu dobu, povrch sa prehrieva. To nie je nezvyčajné.

Bezpečnosť pri počúvaní

Hudbu prehrávajte pri rozumnej hlasitosti:

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri kratšom vystavení sa ako minútu. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa "komfortná úroveň" sluchu prispôbi vyšším hlasnostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie "normálne", môže byť v skutočnosti nahlas a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôbi a nechajte nastavenú túto hlasitosť.



Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte zvuk, kým ho nebudete počuť komfortne a jasne bez rušenia.

Všeobecné informácie

Počúvajte rozumné časové obdobia:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych "bezpečných" úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Uistite sa, že používate svoje vybavenie rozumne a uskutočňujete dostatočné prestávky.

Nezabudnite dodržiavať nasledujúce smernice, keď používate svoje slúchadlá.

- Počúvajte pri rozumných hlasnostiach počas rozumných časových období.
- Nezvyšujte hlasitosť na privysokú, že nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- Mali by ste byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie v potenciálne nebezpečných situáciách.
- Nepoužívajte slúchadlá zatiaľ, čo riadite motorové vozidlo, bicyklujete, skateboardujete atď.; mohli by vytvoriť nebezpečnú situáciu v cestnej doprave a na mnohých miestach je to protizákonné.

Starostlivosť o disky

- Nelepte na disk papier ani pásku.
- Disky chráňte pred priamym slnečným svetlom a zdrojmi tepla.
- Po prehrávaní odkladajte disky do obalu.
- Disky čistite jemnou bezprachovou tkaninou smerom zo stredu k okrajom.



O manipulácii s obrazovkou LCD

Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a neznamená poruchu.

Ochrana životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Urobili sme všetko preto, aby obal mohol byť rozdelený na rovnorodé materiály: kartón, PS, PE a PET. Prístroj je vyrobený z takých materiálov, ktoré je možné znovu spracovať, keď demontáž vykonáva špeciálne vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

Informácie o autorských právach

“DivX, DivX” Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc. and are used under license.”

Všetky obchodné alebo ochranné známky patria ich príslušným vlastníkom. Vo Veľkej Británii a v určitých krajinách si kopírovanie materiálov chránených autorským právom môže vyžadovať povolenie vlastníkov autorských práv. Informácie o Dolby: Vyrobené v licencií spoločnosti Dolby Laboratories. „Dolby“ a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.

Napájací zdroj

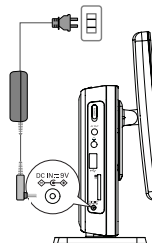
Používanie AC / DC adaptéra

Pripojte dodaný adaptér k prístroju a prívodu energie (viď obrázok).



TIP

Aby ste predišli poškodeniu prehrávača, tak ho pred pripojením alebo odpojením sieťového adaptéra vypnite.



Napájanie diaľkového ovládania

- 1 Otvorte kryt batérie. Odstráňte ochranný umelohmotný obal (len pred prvým použitím).
- 2 Vložte 1 lítiovú batériu 3V, typ CR2025. Potom zatvorte kryt.



POZOR!

- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.
- Pri nesprávne vložennej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť vytečenie elektrolytu a koróziu krytu alebo spôsobiť prasknutie batérie.
- Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, vyberte napájacie články z prístroja.

Pripojenia

Pripojenie slúchadiel

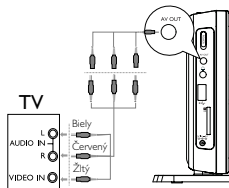
Pripojte slúchadlá do konektora  na vašom prístroji.

Pripojenie ďalšieho zariadenia

- Pred pripájaním každého ďalšieho zariadenia vypnite prístroj.
- Prehrávač možno pripojiť k TV alebo zosilňovaču kvôli prehrávaniu DVD alebo karaoke.

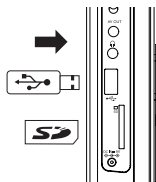
AV OUT

K tomuto konektoru priamo pripojte požadované zariadenie (nie je potrebné žiadne nastavenie v režime DVD, iPod alebo SD/MMC).



Priečinky pre USB a kartu SD

Video/audio/obrazové súbory uložené na USB alebo karte SD môžete prehrať tak, že ich zasuniete do priečinku pre USB alebo kartu SD.



TIP

Dbajte na to, aby bol kovový kontakt karty otočený smerom nadol.

Informácie v tejto príručke

Táto príručka poskytuje základné informácie o používaní tohto DVD prehrávača. Niektoré DVD disky sú vyrobené spôsobom, ktorý vyžaduje špecifické používanie alebo umožňujú počas prehrávania len obmedzené možnosti. V takých prípadoch nemôže prehrávač reagovať na všetky prevádzkové príkazy. Pri výskyte takýchto javov si prosím preštudujte pokyny na obale disku. Ak sa na obrazovke objaví "✂", operácia nie je povolená prehrávačom alebo diskom.

Používanie diaľkového ovládania

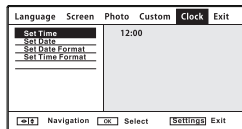
- Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky operácie možno vykonávať diaľkovým ovládaním. Diaľkové ovládanie vždy nasmerujte priamo na prehrávač. Uistite sa, že v ceste infračerveného lúča nie sú žiadne prekážky.
- Ak sú na prístroji zodpovedajúce tlačidlá, možno ich tiež použiť.

Ovládanie menu

- Váš prehrávač má intuitívny navigačný systém v menu, ktorý vás bude sprevádzať rôznymi nastaveniami a operáciami.
- Na zapnutie / vypnutie príslušných operácií použite funkčné tlačidlá.
- Na pohyb v ponukách použite tlačidlo ▲, ▼, ◀, ▶.
- Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

Nastavenie hodí

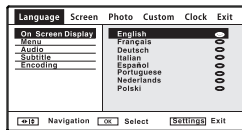
- 1 Prehrávač zapnete posunutím prepínača **POWER** do polohy **ON**.
- 2 Stlačte tlačidlo **Settings**.
- 3 Zvoľte **Clock** a stlačte **▼**.
- 4 Vybratím **Set Time** a stlačením **►►** nastavíte čas.
- 5 Vybratím **OK** a stlačením **►►** nastavíte dátum.
- 6 Stlačením **Set Date** potvrdíte nastavenie
- 7 Vybratím **OK** a stlačením **►►** nastavíte dátum.



Prepínanie nastavenia jazyka v OSD menu

Prednastavený jazykom OSD menu je angličtina. Pre ponuku zobrazenia OSD prehrávača môžete vybrať anglický, francúzsky, španielsky alebo nemecký jazyk.

- 1 Stlačte tlačidlo **Settings**.
- 2 Zvoľte **Language** a stlačte **▼**.
- 3 Zvoľte položku **On Screen Display** a stlačením **►►** zvoľte jednu z možností jazyka OSD.
- 4 Zvoľte preferovaný jazyk a stlačte **OK**.



Načítanie disku a zapnutie

- 1 Stlačením **OPEN DVD DOOR** otvorte dverka disku.
- 2 Vložte váš disk menovkou nahor (taktiež ak je vložený obojstranný disk). Skontrolujte, či je disk v priehlbine položený správne.
- 3 Miernie zatlačte pre zatvorenie lôžka.



TIP

V priebehu prehrávania je počuť mierny mechanický šum.

Prehrávanie DVD diskov

Po zapnutí, vložení disku a zatvorení lôžka sa automaticky spustí prehrávanie. Na obrazovke je znázornený typ načítaného disku. Disk vás môže vyzvať k výberu položky z menu. Na označenie vášho výberu použite klávesy **▲**, **▼**, **◀**, **▶** a stlačte **OK**.

Poznámka: Pretože je pri DVD diskoch obvyklé, že boli vydané v rôznom čase v rôznych regiónoch, všetky prehrávače majú regionálne kódy a disky môžu mať voľiteľne regionálny kód. Ak sa načíta v prehrávači disk s rozdielnym regionálnym kódom, na obrazovke uvidíte poznámku o regionálnom kóde. Disk sa neprehrá a mal by byť vybratý.

Prehrávanie audio alebo video CD diskov

- Po zapnutí, vložení disku a zatvorení lôžka sa na obrazovke zobrazí typ načítaného disku ako aj informácia o obsahu disku.
- Pri prehrávaní diskov VCD s MTV/Karaoke sa skladba vyberie stlačením klávesov s číslami (0~9) a stlačením tlačidla **►►** alebo **OK** sa skladba prehrá.

Prehrávanie disku DivX®

- Spoločnosť Philips poskytuje registračný kód služby DivX®VOD (Video na požiadanie), ktorý umožňuje nákup a prenájom videa prostredníctvom služby DivX® VOD. Ďalšie informácie získate na lokalite www.divx.com/vod.
- Na stránke vlastného nastavenia zvolte DivX® VOD.
- Zobrazí sa registračný kód.
- Registračný kód sa používa pri nákupe alebo prenájme videa v službe DivX® VOD na lokalite www.divx.com/vod. Postupujte podľa pokynov a preberte video na disk CD-R, ktorý sa môže prehrávať na tomto prehrávači DVD.



TIP

Všetky videá prebraté zo služby DivX® VOD sa môžu prehrávať len na tomto prehrávači DVD.

Prehrávanie MP3 diskov

Nasledovné funkcie prehrávania sú dostupné pri CD diskoch s MP3. Ďalšie informácie získate preštudovaním príslušných častí.

Ovládanie hlasitosti, preskakovanie stôp, vyhľadávanie, opakovanie, náhodne, atď. Na označenie vami zvoleného priečinka s hudbou použite klávesy ▲, ▼. Stlačte **OK** sa skladba prehrá.

Prehrávanie JPEG diskov

Pomocou tlačidiel ▲, ▼ zvýraznite vami zvolený obrázok. Stlačte **OK** Prehrávač potom automaticky prejde do režimu prezentácie.

During playback, you can:

- Stlačením tlačidla **Disk Menu** v priebehu prezentácie sa vrátite späť na obrazovku priečinkov.
- Ak chcete prejsť na skupinovú ukážku, stlačte tlačidlo ■.
- Opakovane stláčajte **Zoom**, čím zobrazíte obraz v rôznych mierkach.
- Pomocou tlačidiel ▲, ▼, ◀, ▶ si môžete prezerat' priblížený obraz (len pre obraz s kladným priblížením).

Všeobecné funkcie

Presun na ďalší titul / stopu / kapitolu

Ak disk obsahuje viac ako jeden titul alebo stopu, môžete sa presunúť na ďalší titul / stopu / kapitolu takto:

- Stlačte počas prehrávania na chvíľu ►► pre výber ďalšieho titulu / skladby / kapitoly.
- Stlačte počas prehrávania na chvíľu ◀◀ pre krok späť na predošlý titul / stopu / kapitolu.
- Ak chcete ísť priamo na nejaký titul, skladbu alebo kapitolu, zadajte zodpovedajúce číslo pomocou kláves s číslami (0-9).

Vyhľadávanie

Stláčajte opakovane ►► pre nasledovné možnosti vyhľadávania dopredu:

Stláčajte opakovane ◀◀ pre nasledovné možnosti vyhľadávania dozadu:

◀◀	►►
2 X dozadu	2 X dopredu
4 X dozadu	4 X dopredu
8 X dozadu	8 X dopredu
16 X dozadu	16 X dopredu
32 X dozadu	32 X dopredu
normálna rýchlosť	normálna rýchlosť

Stlačte **OK** alebo ►► pre pokračovanie v normálnom prehrávaní.

Všeobecné funkcie

Zmena zvukového výstupu (VCD/CD)

Stláčajte opakovane **Audio** pre nasledovné možnosti zvuku:

x 1	Mono ľavý	x 2	Mono pravý
x 3	Stereo		

Približovanie

Funkcia približovania vám umožňuje zväčšiť obraz videa a posúvať zväčšeným obrazom. Stláčajte opakovane **Zoom** pre výber nasledovných možností približovania

Zoom x 1	2X	Zoom x 2	3X
Zoom x 3	4X	Zoom x 4	1/2
Zoom x 5	1/3	Zoom x 6	1/4
Zoom x 7	normálne zobrazenie		



TIP

Počas práce so súbormi JPEG je postupnosť nasledujúca: 100%, 150%, 200%, 25%, 50% a normálne.

Opakovať

Stláčajte opakovane **Repeat** pre nasledovné možnosti opakovania:

	akcie DVD	akcie MP3	akcie CD	akcie JPEG/DivX
x 1	opakuje kapitolu	opakuje jeden	opakuje skladbu	opakuje jeden
x 2	opakuje titul	opakuje priečinok	opakuje všetko	opakuje všetko
x 3	opakuje všetko	zruší opakovanie	zruší opakovanie	zruší opakovanie
x 4	zruší opakovanie			



TIP

Funkcia opakovania je dostupná pre JPEG, SD a pod. Jednotlivé úkony sa môžu líšiť pre rôzne prehrávané médiá.

Ovládanie hlasitosti

- Stlačením tlačidla **Vol +/-** na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla  na hlavnej jednotke zvýšite alebo znížite hlasitosť.

Brightness

- Pomocou otočného spínača na ľavej strane prístroja je možné jemne ladiť jas TFT.

Info

Opakovaným stláčaním tlačidla **Info** na diaľkovom ovládaní vyberiete z nasledujúcich volieb zobrazenia:

	DVD
x 1	Uplynutý titul
x 2	Zostávajúci titul
x 3	Uplynutá kapitola
x 4	Zostávajúca kapitola
X5	Informácie o disku
X6	Vypnúť zobrazovanie



TIP

Počas práce so súbormi typu JPEG umožňuje toto tlačidlo výber zo 17 režimov prezentácie.

Kontrola obsahu DVD-Video diskov: **MENU**.

Disk môže obsahovať ponuky výberu titulov a kapitol. Funkcia menu DVD vám umožňuje vyberať z týchto ponúk. Stlačte príslušnú číselnú klávesu alebo použite klávesy **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, pre označenie vášho výberu a stlačte **OK**.

Menu disku

Stlačte **Disk Menu**. Menu môže obsahovať napríklad zoznam uhlov kamery, hovoreného jazyka, možnosti titulkov a kapitoly titulu.

Zmena jazyka

Stlačte **Audio**. Ak aktuálny disk obsahuje voľby rozličných jazykov, objaví sa to na obrazovke. Stláčajte opakovane **Audio**, kým nedosiahnete požadovanú voľbu jazyka.

Titulky

Stlačte **Subtitle**. Ak disk obsahuje rozličné titulky, objaví sa to na obrazovke. Stláčajte opakovane **Subtitle**, kým nedosiahnete požadovanú voľbu titulkov.



TIP

Horeuvedené dve funkcie závisia od toho, či váš disk obsahuje nejaké voľby pre jazyk alebo titulky.

Prehrávanie titulu

- 1 Stlačením tlačidla **Disk Menu** vstúpíte do ponuky titulu disku.
- 2 Pomocou tlačidla **▲, ▼, ◀, ▶** alebo číselných tlačidiel (0-9) vyberte voľbu prehrávania.
- 3 Na potvrdenie stlačte **OK**.

Ak chcete maximalizovať váš zážitok zo sledovania, pomocou **Settings** vyladíte svoje nastavenia. Na označenie vášho výberu použite klávesy **▲, ▼, ◀, ▶**, a stlačte **OK**.

1 Stlačte **Settings**. Zobrazí sa zoznam funkcií.

2 Na označenie vášho výberu použite klávesy **▲ ▼**.

Keď kurzor zvýrazní tieto nastavenia, stlačte **OK**:

Language	zvolenie možností jazyka
Screen	zvolenie možností obrazovky
Photo	zvolenie možností fotografií
Clock	vyberte možnosti hodín
Custom	zvolenie možností vlastného nastavenia

3 Stlačte **◀**, pre zrušenie aktuálneho nastavenia alebo pre krok späť do predošlej úrovne menu.

4 Stlačte **Settings** pre ukončenie.

Language

Keď kurzor zvýrazní tieto nastavenia, stlačte **OK**:

On Screen Display	vybrať jazyk menu OSD
Menu	vybrať možnosti jazyka menu disku
Audio	zvolenie možností jazyka zvuku disku
Subtitle	zvolenie možností jazyka titulokv disku

Stlačte **◀**, pre zrušenie aktuálneho nastavenia alebo pre krok späť do predošlej úrovne menu.

SETUP operácie

Screen

Keď kurzor zvýrazní tieto nastavenia, stlačte **OK**:

TV Standard	vyberte systém videa
Display Type	vybrať pomer strán obrazovky
Brightness (Jas)	vybrať úroveň jasu
Contrast (Kontrast)	vybrať úroveň kontrastu

Stlačte **◀**, pre zrušenie aktuálneho nastavenia alebo pre krok späť do predošlej úrovne menu.

Photo

Keď kurzor zvýrazní tieto nastavenia, stlačte **OK**:

Slide Show Frequency	nastavenie doby medzi dvoma fotografiami
Slide Show Effect	výber zo 17 režimov prezentácie
Display Format	prepnete medzi formátom Normal (Normálny) a Widescreen (Širokouhlý).
Photo Display	prepnete medzi Slide Show (Prezentácia) and Browse (Prehľadávať).

Stlačte **◀**, pre zrušenie aktuálneho nastavenia alebo pre krok späť do predošlej úrovne menu.

SETUP operácie

Custom

Keď kurzor zvýrazní tieto nastavenia, stlačte **OK**:

Parental Control	vybrať možnosti rodičovského zámku
DivX® VOD	získať identifikáciu videa DivX pre službu VOD
Password	zmeniť existujúce heslo (predvolené je 3308)
Angle Mark	výber volieb zobrazenia značky uhla
Default	Obnoviť pôvodné nastavenia

Stlačte **◀**, pre zrušenie aktuálneho nastavenia alebo pre krok späť do predošlej úrovne menu.

Poznámka: Predtým, ako pomocou tlačidiel ▲▼ vyberiete požadovanú značku uhla, skontrolujte, či bol disk nahraný so značkou uhla a či ste aktivovali voľbu značky uhla v systémovej ponuke.

Riešenie problémov

Ak sa zdá, že DVD-Video prehrávač nefunguje, skontrolujte najprv tento zoznam. Môže sa stať, že ste niečo prehliadli.

UPOZORNENIE

V žiadnom prípade sa nepokúšajte sami opraviť prístroj, pretože v tomto prípade stratíte právo na záruku. V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov. Ak sa Vám problém, na základe nami navrhovaného nepodarí vyriešiť, obráťte sa na predajňu alebo na servis.

Problém	Riešenie
Žiadne napájanie	<ul style="list-style-type: none">– Skontrolujte, či sú správne zapojené zástrčky elektrickej siete.– Skontrolujte, či je v elektrickej zásuvke napätie zapojením iných spotrebičov do nej.– Skontrolujte, či je adaptér v aute zapojený správne.
Skreslený obraz	<ul style="list-style-type: none">– Skontrolujte, či na disku nie sú odtlačky prstov a vyčistite ho pomocou jemnej tkaniny pohybmi od stredu k okraju.– Niekedy sa môže objaviť skreslenie obrazu. Nie je to závada.
Obraz je rušený/na TV obrazovke sa nezobrazujú farby	<ul style="list-style-type: none">– Môže byť nesprávne zvolené nastavenie PAL. Skontrolujte, či je nastavenie TV rovnaké ako nastavenie prehrávača.
Žiadny zvuk	<ul style="list-style-type: none">– Skontrolujte pripojenie zvuku. Ak používate HiFi zosilňovač, skúste zapojiť iný zdroj zvuku.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Disk nemožno prehrať	<ul style="list-style-type: none">– Skontrolujte, či je menovka disku smerom navrch.– Vyčistite disk.– Skontrolujte pomocou iného disku, či nebol poškodený.
Prehrávač nereaguje na príkazy z diaľkového ovládania	<ul style="list-style-type: none">– Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo smerom na senzor v prednej časti prehrávača. V ceste signálu nesmú byť žiadne prekážky, ktoré ho môžu rušiť. Skontrolujte alebo vymeňte batérie.
Skreslený alebo čiernobiely obraz pri DVD alebo Video CD disku	<ul style="list-style-type: none">– Používajte len disky formátované podľa používaného TV prístroja (PAL).
Prehrávač nereaguje na všetky operačné príkazy	<ul style="list-style-type: none">– Operácie nie sú diskom povolené.– Preštudujte si pokyny k prehrávaniu na obale disku.
Prehrávač sa zdá byť teplý	<ul style="list-style-type: none">– Ak používate prehrávač nepretržite po dlhšiu dobu, povrch sa prehrieva. To nie je nezvyčajné.

Zestav spĺňa wymogi Unii Europejskiej odnośnie poziomu zakłóceń radiowych.

Technické údaje

Rozmery	270 x 220 x 90 mm
Hmotnosť	1.63 kg
Napájací zdroj	DC 9V 1.5A
Spotreba energie	12W
Prevádzková teplota	0 - 45°C
Vlnová dĺžka lasera	650nm
Systém videa	PAL
Frekvenčný rozsah	20Hz ~ 20KHz \pm 1dB
Odstup signálu od šumu	\geq 80dB
Skreslenie a šum zvuku	\leq -80(1KHz)
Oddelenie kanálov	\geq 80dB
Dynamický rozsah	\geq 80dB
Výstupná	
Zvukový výstup (analogový zvuk)	Výstupná úroveň: 2V \pm 10%
Celkový odpor:	10K Ω
Výstupu videa: Výstupná úroveň: :	1Vp - p \pm 20%
Celkový odpor:	75 Ω

Spoločnosť PHILIPS si vyhradzuje právo na zmenu dizajnu a špecifikácií produktu bez predchádzajúceho upozornenia

Úpravy neschválené výrobcom môžu mať za následok zrušenie oprávnenia používateľa na používanie tohto zariadenia.

Všetky práva vyhradené.

Likvidácia tohto produktu

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že tento produkt pokrýva Európska smernica 2002/96/EC

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov.

Postupujte podľa miestnych pravidiel a nevyhadzujte tento produkt do bežného odpadu z domácnosti. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PET988



Printed in China

PDCC-SY/ZYL-0833